

Hirose Financial UK Ltd. 20.09.2013

HIROSE FINANCIAL UK LTD.

Advertencia de riesgo

Si está considerando iniciarse en el comercio de divisas operadas con margen con Hirose Financial UK Ltd. (“nos”, “nosotros” “nuestro”) es importante que entienda que se trata de un producto financiero de alto riesgo, y no es adecuado para muchos miembros del público en general.

Es importante que entienda los riesgos involucrados en el comercio de divisas extranjeras con margen. Deberá considerar cuidadosamente si se trata de algo adecuado para usted dadas sus circunstancias actuales, recursos financieros y objetivos de inversión. Por favor asegúrese de leer y comprender las [avisos importantes con respecto al comercio de divisas en línea](#) antes de comenzar a comerciar con nosotros.

Este aviso le proporciona información acerca de los riesgos de comerciar con divisas extranjeras con margen pero no abarca ni pretende explicar todos los riesgos y otros factores significativos al tratar con dichos productos. Si tiene alguna duda, deberá buscar asesoría profesional antes de realizar alguna transacción con nosotros.

1. Hay riesgos relacionados con recibir un préstamo

El alto nivel de “apalancamiento” alcanzable con este tipo de transacciones le permite colocar un margen comparativamente modesto en relación al valor nominal del instrumento que está comerciando. Un movimiento relativamente pequeño en el mercado puede tener un efecto desproporcionadamente dramático en su transacción. Si el mercado subyacente se mueve a su favor, puede alcanzar buenos rendimientos; sin embargo, de la misma manera, un movimiento en su contra puede resultar en una pérdida significativa de su depósito y podría verse expuesto a una pérdida más allá y muy por encima de su depósito inicial. Estos riesgos podrían amplificarse si decide utilizar una tarjeta de crédito u otra forma de crédito/préstamo para financiar sus operaciones.

2. Puede perder más de lo que invirtió

Comerciar con nosotros involucra el riesgo de perder más de lo que invirtió. Comerciar con nosotros es diferente al comercio de otro tipo de instrumentos financieros, por ejemplo, las acciones, donde generalmente sólo puede perder la cantidad que pagó por esos activos.

El margen es la cantidad que le requerimos que nos deposite para poder colocar una operación. Le podría ser solicitado depositar fondos adicionales para mantener cualquier posición abierta si el mercado se mueve en su contra y su cuenta presenta déficit. Todas las posiciones abiertas requieren que el balance de su cuenta (incluidas las ganancias y pérdidas actuales) sea igual al mínimo del margen requerido por nosotros.

Nosotros tendremos el derecho de cerrar todas sus posiciones abiertas al momento en el que los fondos de su cuenta dejen de satisfacer el margen requerido, y será responsable de cualquier pérdida en la que haya incurrido.

Es su responsabilidad monitorear cuidadosamente sus posiciones y deberá asegurarse de que tenga la capacidad de hacerlo. Para prevenir el cierre de sus operaciones, deberá depositar una cantidad suficiente de dinero a su cuenta para cubrir posibles pérdidas o los costos de sus operaciones.

3. Nosotros actuamos como creadores de mercado con respecto a los precios de las transacciones.

Los precios con los que comercia, no se realizan en un intercambio, en cambio, los establecemos nosotros, estando sujetos a las obligaciones que tenemos de proporcionar la mejor ejecución, de actuar razonablemente y de acuerdo a las reglas de conducta de negocios de la FCA y nuestros términos y condiciones de negocio. Actuamos como un creador de mercado en este sentido. Lo que significa que nuestro precio puede ser diferente a cualquier precio de un intercambio o del mercado, o al precio de cualquier otro proveedor de servicio similar. Las ganancias o pérdidas que obtenga de las operaciones con nosotros, serán solo en relación a nuestros precios.

Cada transacción que realice con nosotros constituye un contrato entre usted y nosotros. Estos contratos solo pueden ser cerrados con nosotros y no son transferibles a terceras personas. Como tal, podrían involucrar un riesgo mayor que invertir en contratos de intercambio porque no hay un mercado de intercambio en el cual cerrar una posición abierta. Tales contratos no proporcionan ningún derecho a los instrumentos subyacentes y son legalmente ejecutables por ambos partidos.

Algunas órdenes incluyendo las de stop (stop order), orden para detener las pérdidas (stop-loss), orden “una cancela a la otra” (OCO) y orden de seguimiento (trailing stop order) serán tratadas de forma justa y expedita; sin embargo en algunas circunstancias (por ejemplo cuando la volatilidad del precio del mercado haya incrementado) el precio de ejecución que solicite y el precio que de hecho se ejecute puede llegar a ser significativamente diferente.

4. Mercados Volátiles

Mientras que los precios de comercio son fijados por nosotros, es importante que entienda que son derivados del mercado subyacente y conllevan ciertos riesgos. Algunos ejemplos son:

- a) “Gapping o brecha” que es un movimiento repentino en el precio subyacente (y reflejado en nuestro precio) de un nivel a otro. Esto puede deberse a un evento económico o anuncio del mercado y puede ocurrir en cualquier momento (sin importar que el mercado relevante esté abierto o no). Esto podría impactar significativamente su habilidad de abrir o cerrar una posición y potencialmente resultar en un aumento dramático de las pérdidas (o ganancias) para usted.
- b) Si cualquier evento en el mercado de intercambio de divisas que pueda afectar el precio subyacente se presenta durante el fin de semana, el mercado puede comenzar el domingo a un precio extremadamente diferente del que cerró el viernes. En estos casos sus órdenes para detener las pérdidas (stop-loss) u órdenes stop-out, (llamada de margen)

pueden ejecutarse a un precio peor al de sus pérdidas esperadas, y podría perder substancialmente más que su inversión original.

- c) Las condiciones del mercado subyacente pueden cambiar significativamente en un plazo corto de tiempo. El volumen de las transacciones, spreads, y precios que hemos establecido pueden cambiar de acuerdo a ello, por lo tanto las condiciones bajo las cuales usted abra una posición pueden ser diferentes a las que se presenten cuando la cierre.
- d) La fluctuación en el comercio de divisas puede impactar sus ganancias y pérdidas potenciales si comercia en un mercado diferente al mercado de su divisa base. Los mercados extranjeros le implicarán diferentes riesgos que los mercados del Reino Unido. En algunos casos esos riesgos serán mayores, por ejemplo cuando los mercados extranjeros sean más volátiles.

5. Hirose no garantiza la protección de su dinero

El dinero que conservamos a su nombre será resguardado en una cuenta de banco corriente segregada de nuestro propio dinero, aunque esto no podría proporcionar una protección completa (por ejemplo, si el banco que utilizamos se vuelve insolvente)

El dinero que nos deba así como las cantidades que sean requeridas para cubrir sus posibles obligaciones hacia nosotros (cuando sea admisible) será transferido de la cuenta de banco segregada y será tratado como nuestro dinero (lo que no está sujeto a las reglas de la FCA). Nos está permitido utilizar este dinero en nuestras actividades de negocio y en el evento de una insolvencia de nuestra parte, usted será categorizado como acreedor general si algo de este dinero se le debe a usted.

6. No proporcionamos asesoría

No proporcionamos servicios de asesoría, si usted requiere de asesoría de inversión, deberá consultar su a propio asesor independiente.

7. Horas de operación

Las horas de apertura y cierre del mercado pueden encontrarse en nuestro sitio web; sin embargo, pueden estar sujetas a fluctuaciones.

Por favor tenga en cuenta que no todos los productos pueden ser operados 24 horas al día. Por ejemplo, días de asueto oficial o los cambios del horario de verano afectarán los tiempos de operaciones así como cualquier mercado que sea suspendido. Los detalles completos se pueden encontrar en los Términos de Operación del sitio web.

8. Costos y cargos

Nuestros costos y cargos pueden ser encontrados en nuestro sitio web. Por favor esté consciente de cualquier costo o cargo que le sean aplicados ya que podrían afectar su rentabilidad.

9. Trato fiscal

Su trato fiscal dependerá de sus circunstancias individuales y de la ley fiscal que podría cambiar o ser diferente en otra jurisdicción que no sea el Reino Unido.

10. Comunicaciones electrónicas

Puede realizar transacciones y comunicarse con nosotros electrónicamente usando nuestra plataforma de operaciones y correo electrónico respectivamente. Aunque la comunicación electrónica es generalmente confiable, en algunas ocasiones puede no serlo o no estar disponible. Por favor esté consciente que las comunicaciones electrónicas pueden fallar, estar sujetas a retrasos y podrían no llegar a su destinatario deseado.

Todo el contenido de este documento fue traducido de la versión en inglés, por lo que la versión en inglés tiene una prioridad más alta que esta traducción.